

206347

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Liefererschein-Nr.	Num. speziz. Sendungs-Nr.	GicrnoSped. Versandtag
44645999	50065529	2021-03-09
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA	HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			180289633	501110671
***** Numero d'ordine 0196157 Bolla 44645999 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003885602 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20170714			RUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 15232 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 8 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO Data controllo: 12/03/21 Firma:  15232	
0010	Nr-art-clie 9009079275 009585982-6063-10 009-585-982 F-228962.K/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA			
	Charge 0039556234	di cui	1904#	965143618 001
	Charge 0039709078	di cui	1904#	965223378 002
	Charge 0039812947	di cui	1904#	965256911 003
	Charge 0039889936	di cui	1904#	965285513 004
	Charge 0039889936	di cui	1904#	965286082 006
	Charge 0039889936	di cui	1904#	965286669 005
	Charge 0039889936	di cui	1904#	965290507 007
	Charge 0039889936	di cui	1904#	965291817 008
Lista imballi del DDT (gestione vuoti): 8 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG 8 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ 2176 P-42-OR1-225X49X47-34-A Tube 49X47x225 64 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP			Descriz. clienti TBA-500274 TBA-500273	
Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli MW PAL 806 X 606 X 720 mm			Peso L. tara Nr.espresso 50065529-001 965143618 96,4 39,3 340476489651436184 50065529-002 965223378 96,0 38,9 340476489652233782	
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-44

32 82-0 "Ricevuto con riserva di
32 82-0 verifica qualità e quantità"

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
44645999	50065529	2021-03-09
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Na. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Haustruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-olia / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koll - Index
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	50065529-003	965256911	96,6 39,5 3404	76439652569119
	50065529-004	965285513	96,0 38,9 3404	76439652855137
	50065529-005	965286669	97,0 39,9 3404	76439652866690
	50065529-006	965286082	97,0 39,9 3404	76439652860827
	50065529-007	965290507	96,4 39,3 3404	76439652905078
	50065529-008	965291817	96,6 39,5 3404	76439652918177
Somma per spediz.	50065529	8 colli	772,0 315,2	2,813 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP44645999				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:15



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-001962 vom 09.03.2021



21-001962

Ludwigsburg, 09.03.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 12.03.2021 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 09.03.2021 Zeit / Temps 08:00 bis 17.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	44646024	1	COLLI	Getriebeteile	13.568	58,50
2	44646217	2	COLLI			
3	44646123	8	COLLI			
4	44646346	11	COLLI			
5	44646245	5	COLLI			
6	44646074	8	COLLI			
7	44646105	8	COLLI			
8	44646021	1	COLLI			
9	44645999	8	COLLI			
10	44646017	1	COLLI			
11	44637708	2	COLLI			
12	44644783	7	COLLI			
13	44644628	6	COLLI			
14	44634846	1	COLLI			
15	44628600	1	COLLI			
16	44646140	11	COLLI			
17	44646041	1	COLLI			
18	44646156	8	COLLI			
Summe: Total:		90,00	COLLI		13.568,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de règlement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t 12 MAR 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 804 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-001962 vom 09.03.2021

Ludwigsburg, 09.03.2021

Seite 2 von 2

22 Benutzer Grenzübergang		27 Gut 21-001962 empfangen am Réception des marchandises le	Datum / Date
20 SCHAEFFLER D-91074 HERZOGENAURACH	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	